

WIPO/GRTKF/IC/17/7 ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ ДАТА: 15 СЕНТЯБРЯ 2010 Г.

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Семнадцатая сессия Женева, 6-10 декабря 2010 г.

# ПРЕДЛОЖЕНИЕ АВСТРАЛИИ, КАНАДЫ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Документ подготовлен Секретариатом

- 1. 6 мая 2010 г. делегации Австралии, Канады, Новой Зеландии, Норвегии и Соединенных Штатов Америки представили на рассмотрение шестнадцатой сессии Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет»), проходившей 3-7 мая 2010 г., рабочий документ в связи с пунктом 10 повестки дня («Генетические ресурсы»), который был опубликован в виде WIPO/GRTKF/IC/16/7.
- 2. Комитет «обратился к Секретариату с просьбой [...] выпустить документ WIPO/GRTKF/IC/16/7 в качестве рабочего документа к следующей сессии Комитета», а также «предложил участникам МКГР представить письменные комментарии к документу WIPO/GRTKF/IC/16/7 до 31 июля 2010 г. и обратился к Секретариату с просьбой сделать подборку таких комментариев в информационном документе [...]».
- 3. Во исполнение вышеуказанного решения в настоящем документе повторно приводится указанное предложение, которое содержится в Приложении.

- 4. Письменные комментарии к документу WIPO/GRTKF/IC/16/7, полученные в ходе межсессионного процесса представления письменных комментариев, собраны в документе WIPO/GRTKF/IC/17/INF/10.
  - 5. Комитету предлагается рассмотреть и использовать настоящий документ в надлежащих случаях в ходе обсуждений по пункту 8 повестки дня(«Генетические ресурсы»).

[Приложение следует]

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

#### ПРОЕКТ целей и принципов в отношении генетических ресурсов

## <u>Цель 1</u>:

- Обеспечить, чтобы изобретатели, использующие генетические ресурсы или любые другие ассоциируемые традиционные знания, соблюдали условия доступа, использования и совместного пользования выгодами.

### Принципы:

- Суверенные государства правомочны определять доступ к генетическим ресурсам, находящимся в их юрисдикции.
- С учетом национального законодательства лица, получающие доступ к традиционным знаниям, ассоциируемым с генетическими ресурсами, от владельца знаний и применяющие эти знания в разработке изобретения, должны получить одобрение владельца знаний и стараться обеспечить их участие.

#### Цель 2:

- Предотвращать ошибочную выдачу патентов на изобретения, которые не являются новыми, или не обладают изобретательским уровнем в свете генетических ресурсов и ассоциируемых традиционных знаний.

## Принципы:

- Заявители на выдачу патента не должны получать монополию на изобретения, которые не являются новыми или не содержат изобретательский уровень.
- Патентная система должна обеспечивать определенность прав для законных пользователей генетических ресурсов.

#### Цель 3:

- Обеспечить, чтобы патентные ведомства обладали необходимой информацией для вынесения надлежащих решений в отношении выдачи патента.

## Принципы:

- Патентные ведомства при оценке патентоспособности изобретения должны учитывать весь известный уровень техники.
- Заявители на выдачу патента должны указывать исходный уровень техники, который, насколько это известно заявителю, может рассматриваться как полезный для понимания, проведения поиска и экспертизы изобретения.
- Необходимо признавать, что некоторые владельцы Т3 могут не желать документировать свои знания.

## Цель 4:

- Осуществлять связь с соответствующими международными соглашениями и процессами.

## Принципы:

- Соблюдение условий других международных и региональных инструментов и процессов и соответствие им.
- Содействие сотрудничеству с соответствующими международными и региональными инструментами и процессами.

# <u>Цель 5</u>:

- Сохранять роль системы ИС в содействии инновациям.

## Принципы:

- Сохранять роль системы ИС в содействии инновациям.
- Развивать определенность и ясность прав ИС.
- Охранять творчество и вознаграждать вклад в разработку новых изобретений.
- Содействовать транспарентности и распространению информации путем публикации и раскрытия технической информации, связанной с новыми изобретениями, в целях обогащения общего массива технических знаний, доступных для широкой публики.

[Конец Приложения и документа]